## REPUBLICA DEL ECUADOR

# SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

	RIO DE ESTADO	SFINANCIER	OS				\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	985 912	B
FORM. 0001/						<u></u> _	\ ANO: 1	185 910	
CO. LTD. EN C	e la compañía según su CONSORCIO CON					R.U.C 0990	32309601	91284-27	
CONSTRUCTION:	GUAYAQUIL	CALLEY No.:	C W15 V 6W	בי א <b>ד</b> ום <b>א</b>	TELEF		CASILLA:	CABLE: TOK	
	GUNINGULL	DUGUTA MZ	.C V-15 Y AV	• SAIBA	348-	-883	15011\CENT	• CU IUN	UNA
SUCURSALES			····	<del>-</del>		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>			·
Período del Ba	lance:	<u></u>			<u></u>		Fech	a de Vencimier	nto
	ENERO	de 19 .85; Al	31 de DICI	MBRE	de 19 .	5		Plazo:	
	NOMINA DE A		RES Y COMISARIO			ANIAS	NACIONALES		
		(Que	se hallan actualment	te en ejerci	cio)	Ç			
1. ADMINI	STRADORES		NOMBRES			C.1 o	PASAPORTE	NACIONALI	DAD
Presiden				<del></del>	V				
Vicepres Gerente	<del></del>		·		<u> </u>				<del></del>
Gerente	(3)				<b>Y</b>	<u> </u>			
				Ų				·	
Director	es o vocales principal	es			·-·	<u></u>	<del></del>		
	<del></del>			(A)	<u>,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>	<u> </u>			
			4		<u> </u>				
Director	es o vocales suplentes	<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u>}</u>	<u> </u>		<del></del>
2. COMISA	PIOS		NOMBRES	<del></del>		<u> </u>	DIRECCIO	N Y TELEFON	
2. COMISA Principal			INOMES	·		<del> </del>	DIRECCIO	N I CLEFON	<u> </u>
Suplente			Y						
3. COMITE	DE VIGILANCIA			<del></del>	<u> </u>	<u> </u>		<del></del>	<del></del>
	······································			······································					·-··-
		DATOS DESTO	DE LOS REPRESEI	NTANTE (	s) LEG	•			
Nombre (s) Cargo (s)	<del></del>			· <u>·························</u>		Nacion	nalidad:		
Fecha de nomb	oramiento.	57	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>		Períod	U.	<del></del>	
ACTIVIDAD (	QUE DESARROLLA	ACTUALMENT	LA COMPAÑIA:			101100			
	DRAGA	IDO - INSOA	LACION SANITA	RIA					
				······································	<u>.                                  </u>	<u> </u>			
	CC	OMPAÑIASEXTI	RANJERAS DOMIC	ILIADAS	ENEL	ECUAD	OR		
REPRESENTA	NTE (S) PERMANI								
Jombre (s)	UNJI TSUJIMUR	RA .			_	Nacion	alidad: JAPO	NESA	
Cargo(s) o des	ignación (es) APE	DERADO ESPE	ECIAL	···	_	Carnet	de domiciliación	No. 17-056	7180-6
<u></u>	······································				<u>.                                    </u>	<u> </u>	···· <u>·</u>		
Denominación	de la persona jurídic		NTABILIDAD EST	A A CARG	O DE:				
	•			<u></u>	·		<del></del>		<del></del>
<u></u>	A. EUGENIO R		<del></del>	<del></del>			RIANA		
Nom	bres y apellidos (pers	ona natural)	N	FOAROO		Nacion		M ATAUALI	· •
			DIRECCION:	LONIOU	A. 3	TENW	# 1700 T R	V. UIMVMLT	_ <u>J</u>
Tiene Auditorí	a Externa		SI		NO [				
	Nombre o denomina	ación				•	\ Somali	dad	
Revalorización	Activos - Indice de A	Aiuste considerad	o: Devaluación	7			Cost reposici	ón 🗍	
		······································	ORMACIONES (a la	<del></del>		_	A		
La Compañía e	está amparada por:			7	AN	A day	The state of the s	And the same of th	!
•	ENTO: Industrial	Agropecuari	io 🔲 Turístico (		Otro Caro	F Charles	asificación :		
	TERMINISTERIAL			Fecha:	\$ 3 B		Plazo:		
	A LA CAMARA DE:			San	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	No			
· • —	ITOS DE LA CORPO		ICIERA NACIONAL	-: si		INC			
	IONES EN LA BOLS			SI		NC			
						· <u>·····</u> ··		CRETARIO	
Recibido hoy día	de	de 1	9 a las						
ded to the time to the time to	con	anexos constante	s en:				•	•	
1 T									

TOKURA COMETAMA POR OBRAS EN LA EJECUCION CONTRATO OBRAS DEL PROYECTO CESTE DE GUNYAQUIL CON EMAG - EMPRE SA MUNICIPAL DE ALCANTARILLADO DE GUAYAQUIL, EN CONSORCIO CON TOYO MENKA KAISHA LTD. TOKURA CON STRUCTION CO. LTD. SEGUN ESCRITURA PUBLICA DE OCT. 20 DE 1980 BALANCE GENERAL (ESTADO DE SITUACION FINANCIERA AL .31. DE ....DICIEMBRE ..... DE 1985.... 1. ACTIVO CORRIENTE 831,482,10 Caja Bancos moneda nacional 1101-1 1101-2 Caja Bancos moneda extranjera Inversiones temporales moneda nacional 1102-1 Inversiones temporales moneda extranjera 1102-2 1'590.458,94 Cuentas por cobrar clientes 27707.982,75 CONTRATOS POR COBRAR RETENCIONES 1104 2 619.609,17 VARIOS DEUDORES 1105 Meños: Provisión cuentas dudosa cobranza 1106 1107 Inventario materia prima 1108 Inventario productos en proceso Inventario productos terminados 1109 1110 Inventario suministros y materiales Inventarios mercaderías en almacén 1112 Semovientes para la venta 1113 Sementeras de ciclo corto 1114 Lotes de terreno y otros inmuebles 1115 Obras en ejecución 1116 Mercaderías en tránsito 1117 Menos: Provisión baja de inventarios 1118 Ingresos acumulados por cobrar EN GARANTIA 1'957.723,00 1119 Depósitos 1 1120 Préstamos a ejecutivos y trabajadores 1121 Préstamos a accionistas o socios y compañías relacionadas 1122-1 Anticipos a proveedores moneda nacional 1122-2 Anticipos a proveedores moneda extranjera 315.833 1123 Pagos anticipados de impuestos y seguros 1124 Repuestos y accesorios y pequeñas herramientas 1125 Accesarias de aficina en evistancia 3.089,36 9.805,63

_	1125	Accesorios de oficina en existencia			
		TOTAL ACTIVO CORRIENTE			8'023.
12,			Valor de Adquisición	Deprec. acumulada	3'649.
<b>.</b>	1201 1202	Terrenos y Mejoras Maquinaria y equipo en montaje y en tránsito			J 077
	1203	Construcciones en curso			
	1204	Edificios e Instalaciones			
_	1206	Maquinaria y equipo	5'319.834,67	3'077.889,09	
	1208	Muebles y enseres	70.606,93	23.027,11	
· ·	1210	Vehículos	3'254.733,32	2'558.253,34	
	1212	HERRAMI	40.641,65		
	1214	EQUIPO DE OFICINA	459.122,16	97.347.56	•
	1216	LANCHAS Y BUQUES	261.384,00		•
	<u>1218</u>	Otros activos fijos (adj. detalle)			
		REVALORIZACIONES	Valor de reavalúo	Deprec. acumulada	
	1220	Revalorización de terrenos	*		
	1222	Revalorización de edificios			
	1224	Revalorización de maquinaria y equipo			
	1226	Revalorización, otros activos fijos (adj.det.)			
13.	DEUDO	RES E INVERSIONES A LARGO PLAZO			
· ***** ** *	<u>1301</u>	Cuentas y documentos por cobrar clientes			
	1302	Préstamos a ejecutivos y trabajadores			
	1303	Préstamos a accionistas o socios y compañías	s relacionadas		<b>*</b> -
				<b>-</b>	

Valor inicial

Bonos, obligaciones, cédulas, moneda nacional Bonos, obligaciones, cédulas, moneda extranjera

1305 Acciones o participaciones en compañías relacionadas

**ACTIVOS INTANGIBLES** Valor de adquisición 1401 Patentes y marcas Otros (adjuntar detalle) 1403

**ACTIVOS DIFERIDOS** <u>1501</u> Gastos de organización y reorganización Gastos de investigación y desarrollo

Pagos anticipados a largo plazo M.Nacional Pagos anticipados a largo plazo M.Extranj. <u>1505-2</u> 1507

Pérdidas por diferencia de cambio **1508** Comisión de riesgo cambiario

OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES **16**.

1601 Propiedades y otros activos fijos no utilizados 1602-1

Otros moneda nacional (adjuntar detalle) 1602-2 Otros moneda extranjera (adjuntar detalle)

> TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE TOTAL DEL ACTIVO

3'649.805.63

11'672.894

Amort. acumulada

Amort. acumulada

	2. PASIVC	·
21.		
•	2101 Proveedores en el país	
		116.893,00
	2103 DOCUMENTOS POR PAGAR	11537.500,00
700 km m m m	2104 Bancos privados moneda nacional	
	2105 Bancos privados moneda extranjera	
	2106 Otras instituciones financieras privadas moneda nacional	
	2107 Otras instituciones financieras privadas moneda extranjera	
	2108 Instituciones de crédito público moneda nacional	
	2109 ACREEDORES DEL EXTERIOR	
	2110 5% FONDO DE GARANTIA	221.312.957,53
	2111 15 o/o para trabajadores	1'171.818,63
	2112 Impuesto a la renta por pagar	
	2113 Sueldos acumulados por pagar	107.933,79
	2114 Intereses acumulados por pagar	
•	F	
	2115 Impuestos retenidos por pagar	
	2116 Seguro Social por pagar 2117 Acreedores diversos	113,431,89
	2117 Acreedores diversos 2118 Parte corriente del pasivo a largo plazo	
	TOTAL PASIVO CORRIENTE	2261750 574 04
22		224*360.534,84
22.	PASIVOS NO CORRIENTES	
	2201 Obligaciones emitidas en circulación (art. 243 de la Ley de Cías.)	
	2202 Documentos por pagar moneda nacional	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	2203 Documentos por pagar moneda extranjera	
	2204 Impuestos diferidos por pagar	
	2205 Previsión para indemnizaciones y jubilaciones patronales	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	2206 Préstamos de accionistas o socios	
_	2207 Aportes de accionistas o socios para capitalización futura	
<u>~</u> *	2208 Préstamos de la casa matriz	
*	2209 Préstamos de compañías relacionadas	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	2210 Arrendamiento financiero por pagar	
	2211 Otros (adjuntar detalle)	
23.	PASIVOS DIFERIDOS	
	2301 Utilidades por realizar en yentas a plazos	
	2302 Prima en venta de óbligaciones emitidas	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	2303 Cobros anticipados a más de un año	
	2304 Otros (adjuntar detalle)	<u></u>
	TOTAL PASIVOS NO CORRIENTES	······································
	TOTAL PASIVO	
	3. PATRIMONIO NETO *	
31.	CAPITAL SOCIAL	
	3101 Acciones o\aportaciones de compañías nacionales	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
R!	3102 Capital asignado a sucursales extranjeras	500.000,00
yo,	3103 Menos: Acciones propias adquiridas	·
f	3104 Menos: Capital suscrito no pagado	
32.	SUPERAVITS	
-	3201 Revalorización de terrenos	
	3202 Revalorización de otros activos fijos	
+	3203 Donaciones y subsidios recibidos	
	3204 Otros superávits	
22	•	· ·
33.	RESERVAS 2201 - Decembra legal (art. 111 y 339 Lev de Cías )	
	3301 Reserva legal (art. 111 y 339 Ley de Cías.)	
	3302 Reserva estatutaria	
	3303 Reserva facultativa	
34.	RESULTADOS	
	3401 Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores	C/ /0101460 063 703
	3402 Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	(212.468.051.30) (-719.588,55)
	210) minutes [minutes data de decreta (LAII) LUMM	
	3403 (pérdida) neta del ejercicio AÑO 1985 TOTAL PATRIMONIO NETO	(19,000,00)

4. CUENTAS DE ORDEN	A1 ACREEDORAS				
O. DEUDORAS	41. ACREEDORAS				
	4101 Responsabilidades por avales otorgados				
	4102 Consignaciones recibidas				
002 Mercaderías en consignación	4103 Cobro de documentos				
003 Documentos al cobro	A A A A A B A B A A A A A A A A A A A A				
1004 Otras garantías	4104 Responsabilidades por otras garantias				

#### **ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS**

Correspondiente al período del 12 de ENERO al 31 de DICIEMBRE de 1985 INGRESOS CPERACIONALES 6'087.756,64 **50**. INGRESOS POR CONTRATO 2.947.591.64 3'140.165.00 OTROS INGRESOS 5002 Menos: Devoluciones y rebajas en ventas 5004. Utilidades realizadas por ventas a plazos VENTAS NETAS 51. COSTO DE VENTAS (Mercaderías no fabricadas por la Cía.) Inventario Inicial 5102 Compras 5103 Menos: Inventario final 52. COSTO DE PRODUCCION (Mercaderías fabricadas por la Cía.) 5201 Materias primas: 5202 Inventario inicial 5203 Más: Compras 5204 Menos: Inventario final 5205 Mano de obra directa 5206 Gastos de fabricación: Depreciación maquinaria, equipos y edif. fábrica 5207 *5*208 Amortización de patentes, marcas, asistencia técnica 5209 Mano de obra indirecta 5210 Suministros y Materiales Seguros sobre inventarios y edificios fábrica 5211 Aportes IESS y beneficios sociales 5212 5213 Mantenimiento y reparaciones 5214 Impuestos a la producción y otros 5215 Fuerza motriz, agua, teléfono Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle) 5216 Inventario inicial de productos en proceso 5217 Menos: Inventario final de productos en proceso 5218 5219 Inventario inicial de productos terminados 5220 Menos: Inventario final de productos terminados Otros costos de ventas 5221 6'087.756,64 UTILIDAD BRUTA (3.813.127.29)OBRA 53. GASTOS DE 376.143.00 Sueldos y salarios (No incluídos en costos) 5301 Comisiones a empleados y particulares 5302 Publicidad y propaganda 5303 Depreciación bienes Dpto, de Ventas 5304 10.500.00 Beneficios sociales, indemnizaciones (excepto 15 o/o trabajadores) 5305 (4'199.770.29) 5306 Otros 10'685.696.14 54. GASTOS ADMINISTRATIVOS Sueldos y salarios (no incluídos en costos) 4 787.755.36 5401 645.201.00 Beneficios sociales, indemnizaciones (excepto 15 o/o trabajadores) 5402 1 739.425.52 Agua, luz, teléfono, télex. (no incluídos en costos) **5403** 5404 Amortización de intangibles y diferidos 373.137.47 Impuestos prediales, contribuciones y otros (no incluídos en costos) 5405 Depreciación bienes Dpto. Administrativo 5406 3'140,176,79 Cuentas de dudoso cobro y baja de inventarios 5407 5408 Otros (PERDIDA) DE OPERACION 55. GASTOS FINANCIEROS 5501 Intereses, comisiones 5502 Otros gastos financieros UTILIDAD (PERDIDA) DESPUES DE FINANCIAMIENTO 65.223.66 56. INGRESOS NO OPERACIONALES 5601 Intereses por inversiones (bonos, cédulas) Subsidios recibidos 5602 65,223,66 5603 Venta de activos fijos Dividendos de acciones o participaciones, en efectivo 5604 5605 Ganancias en cambios 5606 Otros 57. GASTOS NO OPERACIONALES Pérdida en venta de activos 5701 Pérdidas por diferencia de cambios 5702 5703 Otros gastos (adjuntar detalle) (PERDIDA) DEL EJERCICIO antes de: 719.588.55 1,5 o/o para trabajadores Impuesto a la Renta PERDIDA ANO 1.985 5801

Los infrascritos Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta\información, certificamos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y complèto.

EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

Cemisario

EL CONTADOR, Reg. No. 6547

Hemos revisado los estados financieros y de Resultados y las demás informaciones que preceden y en nuestra opinión exponen razonablemente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.



### ANEXO

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN ESTATUTO C.I.I.U. No. EXPEDIENTE TOKURA CONSTRUCTION CO. LTD., EN CONSORCIO CON 0990323399001 9128-77 TOYO MENKA KAISHA LTDA. Y TOKURA CONSTRUCTION CO. LTD.

## TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS

		(EN SUCRES			
	PERIODO:	De a	de de	198	
CONCEPTO		PROC	TOTAL		
		NACIONAL	EXTRANJE	RA	
10 COMPRAS					
10.0 Materia Prima		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
10.1 Mercadería					
10.2 Maquinaria y Equipo					
10.3 Donaciones realizadas	S				
20 PAGOS POR TECNO	LOGIA				
20.0 Patentes y Marcas					
20.1 Asistencia Técnica					
20.2 Otros					
30 VENTAS					
30.0 Materias Primas		*** <u>****</u>	,		
30.1 Productos Terminado	s				
30.2 Donaciones Recibidas	s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
40 COBROS POR TECN	OLOGIA				
40.1 Patentes y Marcas		y- <u></u>	<del></del>		
40.2 Asistencia Técnica		,,., <u></u> ,,			
40.3 Otros	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
		<u></u>			·,·,·,·,·,·,·,·
	PERSONA	L OCUPADO Y R	EMUNERACION	IES	
PROCEDENCIA		EMPLEADOS		OBREROS	SALIDAS
PROCEDENCIA	Directivos	Administrativo	Técnico	OBKLKOS	Voluntarias y/o despidos
Nacional No					
Remuneración S/.	<u></u>	2'387.363,00		140.068,00	
Extranjera No	!				
Remuneración S/.		2400.392,36	236.075,00		
150/o Participación S/.					
TOTAL		4 787.755,36	236.075,00	140.068,00	
	PROG	RAMA ANUAL I	DE INVERSION		
¿ Tiene Proyectos de Inversió	on para el Próximo /	<b>Año?</b>		SI 🗌	NO [
Monto de la Inversión Programada:				<b>C</b> /	
MIDITED HE IN THITE STOTE FIOGRA	maua.			3/	

Construcciones: Maquinaria y equipo: Semira( Financiamiento: Recursos Propios\_ **Prestados** Registro de Sociedades La Inversión programada servirá para Expansión Racionalización Reposición